

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT, DE L'ENERGIE ET DE LA MER

Tour SEQUOIA

1, Place Carpeaux

92800 PUTEAUX



COMMUNICATION CONCERNANT / *COMMUNICATION CONCERNING*

- ~~- l'homologation / the approval~~
- ~~- l'extension d'homologation / approval extended~~
- ~~- le refus d'homologation / approval refused~~
- ~~- le retrait d'homologation / approval withdrawn~~
- ~~- l'arrêt définitif de la production / production definitely discontinued~~

d'un type de dispositif de protection latérale (DPL) en vertu de la partie II du Règlement n° 73 / *of a type lateral protection device (LPD) pursuant PART II of Regulation N° 73*

Homologation n° / *Approval No:* **0112185**

Extension / *Extension No:* 01

1. Nom et marque commerciale du DPL / *Trade name or mark of LPD:* POMMIER
2. Type de DPL / *Type of LPD:* PCP/***
3. Nom et adresse du fabricant / *Name and address of manufacturer's representative:*
POMMIER
Zone d'activité des Béthunes
BP 59090
95072 ST OUEN L'AUMÔNE (France)
4. Nom et adresse du représentant du fabricant / *Name and address of manufacturer's representative*
(Le cas échéant / *If applicable*):-
5. Caractéristiques du DPL (dimensions et éléments de fixation) : Se référer au dossier technique
Characteristics of the LPD (dimensions and its links) : Refer to technical file
6. Essais effectué sur un montage rigide / ~~sur un véhicule / sur des éléments représentatifs du véhicule~~ / *Test conducted on a rigid bench/ on a vehicle/ on a representative part of the vehicle*
7. Emplacement, sur le DPL, des points d'application des forces d'essai / *Position on the LPD of the points of application of the test forces* :
Se référer aux rapports mentionnés au point 12. / *Refer to report mentioned in point 12.*
8. Catégorie de véhicule sur laquelle le DPL peut être installé / *Vehicle category on which the LPD may be installed:*
N2 – N3 – O3 – O4
9. Dispositif présenté à l'homologation le / *Vehicle submitted for approval on:* 01/06/12 – 24/06/16.

10. Service technique chargé des essais d'homologation / *Technical service responsible for conducting approval tests:*
UTAC
11. Date(s) du (des) rapport(s) d'essai délivré(s) par ce service / *Date(s) of test report(s) issued by that service:*
01/06/12 – 28/03/17.
12. Numéro(s) du (des) rapport(s) d'essai délivré(s) par ce service / *Number(s) of test report(s) issued by that service:*
12/04234 – 17/02420.
13. L'homologation est accordée / ~~refusée~~ / ~~étendue~~ / ~~retirée~~ / *Approval granted / refused / extended / withdrawn.*
14. Emplacement, sur le DPL, de la marque d'homologation / *Vehicle category on which the LPD may be installed:*
Se référer au dossier technique / *Refer to technical file*
15. Motif(s) de l'extension (le cas échéant) / *Reason(s) of extension (if applicable):*
- Mise à jour des plans / *Updated drawings* : 21850053N, 30661014P, 40630024D, 32830001X, 47079604F.
 - Ajout des plans des fixations / *Add fasteners drawings* : 35430004D, VISS0584B.
 - Ajout d'une variante de support articulé avec poteau spécifique / *Addition of alternative support articulated with specific pole* : 53240001H, 53242001G, 53243001C, 53240012H, 53240022H, 53243022A, 53243013A.
 - Ajout d'une variante d'embout / *Adding a end cap variant* : 30669003C.
 - Ajout de deux variantes de longeron / *Adding two variants of side members* : 30667003E, 30668003E
16. Lieu / *Place* : **PARIS**
17. Date / *Date* : **30 MARS 2017**
18. Signature / *Signature* :
- 
D. KOPACZEWSKI
19. Le dossier de réception déposé au Service Administratif ayant accordé la réception, peut être obtenu sur demande.
The type-approval file deposited at the Administrative Services having delivered the type-approval, may be obtained on request

MINISTÈRE DE LA TRANSITION ECOLOGIQUE ET SOLIDAIRE

Tour SEQUOIA
1, Place Carpeaux
92800 PUTEAUX



COMMUNICATION CONCERNANT / *COMMUNICATION CONCERNING*

- ~~- l'homologation / the approval~~
- l'extension d'homologation / *approval extended*
- ~~- le refus d'homologation / approval refused~~
- ~~- le retrait d'homologation / approval withdrawn~~
- ~~- l'arrêt définitif de la production / production definitely discontinued~~

d'un type de dispositif de protection latérale (DPL) en vertu de la partie II du Règlement n° 73 / *of a type lateral protection device (LPD) pursuant PART II of Regulation N° 73*

Homologation n° / *Approval No:* **73R01/01 12139**

Extension / *Extension No:* 01

1. Nom et marque commerciale du DPL / *Trade name or mark of LPD:* POMMIER
2. Type de DPL / *Type of LPD:* PCB/***
3. Nom et adresse du fabricant / *Name and address of manufacturer's representative:*
POMMIER
Zone d'activité des Béthunes
BP 59090
95072 ST OUEN L'AUMÔNE (France)
4. Nom et adresse du représentant du fabricant / *Name and address of manufacturer's representative*
(Le cas échéant / *If applicable*):-
5. Caractéristiques du DPL (dimensions et éléments de fixation) : Se référer au dossier technique
Characteristics of the LPD (dimensions and its links) : Refer to technical file
6. Essais effectué sur un montage rigide / ~~sur un véhicule / sur des éléments représentatifs du véhicule~~ / *Test conducted on a rigid bench/ on a vehicle/ on a representative part of the vehicle*
7. Emplacement, sur le DPL, des points d'application des forces d'essai / *Position on the LPD of the points of application of the test forces :*
Se référer au rapport / *Refer to report N° 12/01010*
8. Catégorie de véhicule sur laquelle le DPL peut être installé / *Vehicle category on which the LPD may be installed:*
N2 – N3 – O3 – O4
9. Dispositif présenté à l'homologation le / *Vehicle submitted for approval on:* 01/06/12

10. Service technique chargé des essais d'homologation / *Technical service responsible for conducting approval tests:*
UTAC
11. Date(s) du (des) rapport(s) d'essai délivré(s) par ce service / *Date(s) of test report(s) issued by that service:*
01/06/12 – 12/10/17.
12. Numéro(s) du (des) rapport(s) d'essai délivré(s) par ce service / *Number(s) of test report(s) issued by that service:*
12/01010 – 17/07855.
13. L'homologation est accordée / ~~refusée~~ / ~~étendue~~ / ~~retirée~~ / *Approval granted / refused / extended / withdrawn.*
14. Emplacement, sur le DPL, de la marque d'homologation / *Vehicle category on which the LPD may be installed:*
Se référer au dossier technique / *Refer to technical file*
15. Motif(s) de l'extension (le cas échéant) / *Reason(s) of extension (if applicable):*
- Mise à jour des plans / *Updated drawings :*
 - N° 21850053 N
 - N° 30661014 P
 - N° 40630024 D
 - N° 47449604 F
 - Ajout des plans des fixations / *Add fasteners drawings :*
 - N° 21850024 F
 - N° 35430004 D
 - N° VISS0584 B
 - Ajout d'une variante d'embout / *Adding a end cap variant :*
 - N° 30669003 C
 - Ajout de deux variantes de longeron / *Adding two variants of side members :*
 - N° 30667003 E
 - N° 30668003 E
16. Lieu / *Place :* **PARIS**
17. Date / *Date :* **18 OCT. 2017**
18. Signature / *Signature :*
- 
D. KOPACZEWSKI
19. Le dossier de réception déposé au Service Administratif ayant accordé la réception, peut être obtenu sur demande.
The type-approval file deposited at the Administrative Services having delivered the type-approval, may be obtained on request